

RENDEKIVÜLI SPORT POLITIKAI RÉPORTLAP ÉS ÚJSÁG

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN
I. ÉVFOLYAM, 52 SZ. — ÁRA 2 LEI

1933. DECEMBER 27.
Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ARAD, BUL. REG. FERDINAND 5. SZ.

Borzalmas arányokat öltött a franciaországi vasuti katasztrófa

Legújabb jelentés szerint a halottak száma 196, a súlyosan sebesülteké 212. — A szerencsétlenséget előidéző mozdonyvezető és fűtő megszöktek

Párisi politikai vélemény szerint a francia vasut elavult rendszere idézte elő a katasztrófát

Páris. Karácsony előestéjén, amikor az újságok már befejezték a szerkesztési munkát és a távirati ajtóügynökségek is lezárak a napi események mérlegét, olyac katasztrófa történt közvetlen Páris közelében, amelyhez hasonló

Évtizedek óta nem történt, nemcsak Franciaországban, hanem egész Európában.

A megdöbbentő szerencsétlenség, híre annak ellenére, hogy ünnep volt, az egész világon elterjedt és mindennütt őszinte részvét nyilvánult meg a francia nemzet iránt. A vasuti szerencsétlenséget nemcsak az áldozatok hatalmas száma teszi tragikussá, hanem az a tény, hogy az áldozatok majdnem kivétel nélkül olyanokból állottak, akik a szeretet ünnepére családjaikhoz, szüleikhez legközvetlenebb hozzátartozóikhoz siettek. Az eseményről, csak kedden reggel adtak ki részletes jelentést, amely a következőket tartalmazza:

Vasárnap este nyolc óra után a párisi keleti pályaudvarról elindult a Páris-Nancy expresszvonat, amely az ünnepek miatt zsúfolásig megtelt utasokkal. Nem

csak a fülkékben, hanem a folyosókon is kiadtak minden ülőhelyet és rendkívül sokan állottak, akik nem indultak hosszabb távolságokra. A páris-nancy expresszvonat, a francia fővárostól husz kilométernyire lévő Lagny állomás elé ért, ahol a vasuti állomás külső bejáratánál két kilométernyire az állomás előtt meg kellett állania, mert a semafor „tilos” jelzést mutatott. Az expresszvonat több mint tíz percig várakozott az állomás előtt.

Nem sokkal az első expresszvonat elindulása után a párisi északi pályaudvarról elindították a páris-strassbourgi gyorsvonatot, amely hosszú uton keresztül ugyanazt a pályát használja, mint a Nancy felé haladó vonatok. Lagny állomás forgalmi tisztje értesítette az előző állomást, hogy a Nancy felé haladó gyorsvonat a pályaudvar előtt vesztéggel és hogy ne engedje tovább az utána következő vonatokat. Az állomás — állítólag elkésve kapta az értesítést, amikor a páris-strassbourgi gyorsvonat már tovább robogott. A katasztrófának ez a része különben még nem tisztázódott eléggé.

Száz kilométeres sebességgel a halálba...

A páris-strassbourgi gyorsvonat mozdonyvezetője, akinek semmi tudomása sem volt a veszélyről, százkilométeres gyorsasággal száguldott Lagny állomás felé. Az ut kanyarulatot irt le. Amikor a hatalmas sebességgel száguldó gyorsvonat a kanyarodóból, az egyenes vonatba fordult, maga előtt találta a vesztéglő expresszt. A vonat teljes sebességgel szaladt bele az előtte álló expresszbe, amelynek hat Pullmann kocsiját és egy podgyász kocsiját teljesen pozdorjává zúzta. Az expresszvonatot az utána kö-

vetkező gyorsvonat ugyszólván teljesen elpusztította és a vonat minden utasa vagy áldozatul esett a katasztrófának, vagy pedig súlyosan megsebesült.

Az az óriási sebesség, amellyel a páris-strassbourgi gyorsvonat a páris-nancyi expresszvonatba beleszaladt az oka annak, hogy a vesztéglő vonat minden kocsija elpusztult. De nemcsak a hat utasszállító vagonok váltak romhalmazzá, hanem a mozdonyt követő podgyász-kocsi is teljesen elpusztult.

Páris. A vasuti katasztrófáról a következő újabb

részleteket jelentik: Szombat este, a diákok és katonák tömeges szüneti és szabadságos utazásai miatt a vonatok nagy késéssel tudták csak útjukat folytatni. A Páris Nancy között közlekedő gyorsvonat, amelynek menetrendszerint este 17 óra 49 perckor kellett volna a párisi keleti pályaudvart elhagynia és csak 19 óra 25 perckor indult el Nancy felé. A Lagny melletti Pomponne állomás közelében, amikor a vonat a Marne hidját elhagyta, maga előtt egy vegyesvonatot látott a pályatesten. A gyorsvonat mozdonyvezetőjekéntelen volt nyílt pályán megállni és megvárni, amíg az előtte lévő vonat elindult és kellő távolságig eljutott.

Amikor a gyorsvonat elindult, de még nem volt teljes mozgásban, hátulról teljes erővel belefutott a Páris Strassbourg között közlekedő gyorsvonat, amely hogy késését behozza, száz kilométernél is nagyobb sebességgel száguldott előre. A strassbourgi gyorsvonat a szó valódi értelmében legázolta az előtte haladó vonatot — egy kivételével — valamennyi kocsiját, amelyek pozdorjává zúzódtak.

Mind a két vonat kisiklott. Amíg a nancy-i vonatból néhány perc múlva romhalmaz lett, addig, a strassbourgi vonat, — amelynek minden kocsija öntött vasból készült, — sértetlen maradt. A vonatdübörgést, az egymásbafutó vonatok rettenetes menydörgésszerű zaját néhány pillanatra halálos csönd követte. De csak

néhány másodpercre, mert felhallatszott a haldoklók jajszava a sebesültek rémületes kiáltozása, az agonizálók nyöszörgése. A rettenetes velőig ható jajveszékeltés negyed-órát tartott, ennyi ideig tartott, amíg hozzákezdhetek a mentési munkához.

A nagy sötétségben csak nehezen lehetett hozzákezeni a borzalmas helyzetbe levők kiszabadításához. Az esetről azonnal jelentést küldöttek Párisba, amely husz kilométernyire van a katasztrófa színhelyétől. — Marchandeu közlekedésügyi

miniszter azonnal autóval kisetett a szerencsétlenség színhelyére és személyesen vezette a mentési munkálatokat. Rövidesen Chautemps miniszterelnök és Paganon közmunkaügyi miniszter is a helyszínen termettek. A közlekedésügyi miniszter rendeletére

a katasztrófa színhelyén végig egymástól ötöt méternyire táborítottak gyújtottak. Az összeroncsolt vonat faalkatrészeit használták fel a tűz élesztésére. A lángok vörös fényénél még rémületesebb színt öltött a tömeghalál két-száz méternyi területe.

Több segélyvonat, negyven mentőautó...

Nemsokára több segélyvonat futott be, majd Párisból negyven mentőautó érkezett egymásutánban. Hatalmas fényszórók világították nemsokára a rombolás színhelyét. Száz és száz ember, vasutas, mentők, utasok dolgoztak a legnagyobb erőfeszítéssel, hogy a romokat eltakarítsák. — Egymásután hozták elő a romok alól a borzalmasan összeroncsolt holttesteket, a jajgató, nyöszörgő súlyos betegeket.

Hordágyakban szállították a vasuti sinek hosszúságában a halottakat és sebesülteket. Éjfélig közel száz holttest feködt egymás mellett a

UJBOR
10 lejért

és óborok kaphatók.

MESSZER-pincészet
volt Teleky-uca 7.

A legszebb és legértékesebb ÚJÉVI
AJÁNDÉK

Hartmann Kálmán

ékszerésznél szerezhető be. — Arad, Minorita-palota.

Minden
könyvujdonság
azonnal kapható
LITERATURA
könyvüzletben
Minorita palota

Legolcsóbb tűzifa
házhoz szállítva

Böhm Irma

tűzifakereskedés-
ben kapható
Ortutay palota volt
Fábián-uca

CENTRAL MOZGO

A főhercegnő titkára

Filmoperettsláger.

Főszereplők: Liane Haid, Willy Forst

Délután 3 órakor mérsékelt helyárak.

Előadások kezdete 5, negyed 8 és negyed 10-kor

SELECT MOZGO

Alattunk a pokol!

Hatalmas tengerészfilm.

Főszereplők: Robert Montgomery, Madge Evans, Walter Hutson

Délután 3 órakor mérsékelt helyárak.

lévő kórházakba és Párisba. Egész éjjel, egymásután tetették meg az utat a sebesült-szállító autók és reggelre még mindég több mint száz sebesült maradt, akik elszállításra vártak. Külön vonat szállította Párisba a sebesülteket, amelyeket a katasztrófa színhelyén az orvosok első segélyben részesítettek.

Kórházba szállítás közben harminckettől sulyos sebesült kiszervezték. A kórházakban a legtöbb sebesült azonnal műtétet kellett végezni. A műtőasztalon többen meghaltak.

Páris. Hétfőn este a köz-

lekedésügyi miniszter hivatalos jelentést adott ki, amely szerint a lagny vasúti katasztrófa áldozatainak száma 196 halott és 212 súlyos sebesült.

Azonnal megindult a vizsgálat, a katasztrófa okának a megállapítására. A beható vizsgálatnak nem sikerült pontosan megállapítania a szerencsétlenség okát. Minden valószínűség mellett szól, hogy a sürü ködnek, amely napokon át uralkodik egész Franciaországban, köze lehetett a katasztrófa előidézésében. A halottak között több volt miniszter és képviselő is van.

A katasztrófa után a mozdonyvezető ébersége kétszáz ember életét mentette meg

Páris. A hivatalos vizsgálat megállapította, hogy egy mozdonyvezető lélekjelenléte megakadályozott egy második katasztrófát, amelynek aránya talán még sokkal nagyobb lett volna, mint az első szerencsétlenségé. Ellentétes irányból, teljes sebességgel érkezett egy gyorsvonat, amelynek mozdonyvezetőjese minifényjelet nem látott, miután a szerencsétlenség következtében elpusztultak a mozdonyok lámpái is. A mozdonyvezető azonban mégis gyanusnak találta a szituációt és megállította a vonatot.

Alig százméterrel, a katasztrófa színhelyétől állt meg az ellentétes irányból érkező vonat. A mozdonyvezető ébersége kétszáz ember életét mentette meg.

Százhetvennyolc koporsó áll egymás mellett

a vasúti állomás hatalmas kupolacsarnokában. Minden koporsón virág.

A különböző vallásfelekezetek papjai beszélik a halottakat, akik között nemcsak keresztény és zsidó vallású van, hanem mohamedán hitű is van.

Páris. A páris-strassbourgi gyorsvonat mozdonyvezetője és fűtője, a katasztrófa utáni percekben megszöktek. Az ügyesség parancsára körözlevelet adtak ki ellenük és tegnap sikerült is mindkettőjüket megtalálni. A megindított tanuvallomások elintézték.

A mozdonyvezető kijelentette, hogy a szemafor „szabad út”-at jelzett. A tanuk azonban majdnem kivétel nélkül azt vallják, hogy a szemafor „tilos”-ra volt állítva. Párisi politikai körökben az a vélemény alakult ki, hogy a katasztrófaért

nem is annyira a vasut személyzetét kell okolni, mint a francia vasut elavult régi rendszerét.

Az ügyesség rendeltére, úgy a strassbourgi gyorsvonat mozdonyvezetőjét, fűtőjét, valamint a lagny vasúti állomás forgalmi tisztviselőjét letartóztatták.

A román kormány részvéte

Bukarest. A román kormány nevében Duca miniszterelnök táviratot küldött a francia kormánynak, amelyben Románia nevében részvétét fejezi ki abból a borzalmas vasúti szerencsétlenség alkalmából, amely súlyos csapásként érte a karácsonyt váró Franciaországot.

Legjobban értékesíthető ékszereit!

Bizományba, eladásra átveszek aranyat, ezüstöt és briliánt gyors és pontos lebonyolításra, esetleg előleget is nyújtok. Tört aranyat, ezüstöt és briliánt a legmagasabb árban veszek

GARTNER
órás és ékszerész, v. Weitzer I.-u. 2. (Minorita-palota)

Virágok

menyasszonyi és alkalmi csokrok, koszorúk a legújanyosabb árban kaphatók

MIHELYI VIDOR

virágüzletében
Arad, str. Gen. Berthelot, — színházzal szemben

Drágul a szőrme? Neuländernél még olcsó! Arad, Fischer Eliz - palota.

MEGNYILT a Városi Kávéház!

Olcsó árak!

Figyelmes kiszolgálás!

Csóka Józsi kitűnő zenekara hangversenye esténként. **Ma, szerdán, uzsonna zene.** Szilveszterkor nagy attrakciók.

Asztalokat már most lehet előjegyezni
Szíves pártfogást kér a személyzet.

Jubiláris zsidó ifjúsági kongresszus Aradon

Ünnepélyes megnyitó ülés az Iparosotthonban. 400 delegátus. — Impozáns üdvözlő beszédek. Bál a Zsidóotthonban

Arad. Karácsony első napján kezdődött meg a romániai és főként az erdélyi zsidó nemzeti alapon álló ifjúság X. jubiléris kongresszusa az Iparos Otthonban. Az „Aviva-Barissia” néven ismert zsidó ifjúsági tömörülés aradi kongresszusára az ország minden részéből mintegy 400 delegátus érkezett férfiak, nők vegyesen és a három napra tervezett gyűlés impozáns manifesztációvá vált. Az aradi zsidó egyesületek teljes számban képviseltették magukat.

Zsufolásig megtelt terem előtt, melynek soraiban városunk zsidó társadalmának vezető egyéniségei is helyet foglaltak. Kaestner Rezső dr., az „Ujkelet” szerkesztője mondott magvas és politikai horizontokat felőlelő megnyitó beszédet. Visszpillantást vetett az elmúlt év nagy eseményeire és következtetéseket vont le a jövőre. Indítványára

a kongresszus hódoló táviratot küldött Öfelsége II. Károly királynak.

Voiteceanu János aradvárosi főpolgármesteri kabinetfőnök, a távollevő Ursu János dr. főpolgármester nevében hivatalosan üdvözölte a kongresszust.

Ezután sorra felszóltak

a többi üdvözlő szónokok.

Chilewitz Hermann, az aradi ifjúsági tagozat, dr. Székely László az ifjúsági szervezet, dr. Dohány Sándor a zsidó nemzeti szövetség, Kalmár József az aradi zsidópárt, dr. Kövess Lászlóné az aradi Wizo, Brecher Zsigmond a Hakoah részéről mondtak üdvözlő szavakat. Több más vidéki üdvözlés és a köszöntő táviratok felolvasása után Danzig Hillel költői szárnyalású, szíveshezzóló, ragyogóan felépített szónoklatában emlékezett meg a zsidó akciók nagy halottjairól és a németországi zsidóüldözések ismeretlennevű sok számú vértanújáról. Danzig Hillel beszédét a kongresszusi gyűlés közönsége állva hallgatta végig, majd az igazoló bizottság javaslatának felolvasása után, a diszgyűlés a zsidó himnusz elénekelésével ért véget.

A szakbizottságok a karácsonyi ünnepek alatt szakadatlanul tanácskoztak és igen fontos megállapodásra jutottak. Kedden este a zsidó otthon termében fényesen sikerült bál rendeztek, ahol a kongresszus résztvevői és az aradi társaság tagjai a legjobb hangulatban szórakoztak. A delegátusok szerdán utaznak el Aradról.

MEGNYILT HANZU és ROTARIU

uj üzlete a Grivița régi helyiségében, a városi színházzal szemben. — Szappanok, kölnivizek, parfümök, puderek, fogpaszták, fogkefék. — Mindennemű Grivița-konzervek, csokoládé desszertek és bonbonok. Olcsó árak, szolid kiszolgálás.

Butorszövet, futószőnyeg, lábtörlő, kárpitosáru

legolcsóbban:

Schönbergerer és Grünstein R. T.

Arad, uj Neuman-ház

CENĂ DAN

fodrász-szalón, Strada M. Corvin (v. Hunyady-ucca)
Női v. férfi hajvágás lei 10.—
Ondolálás v. hajvágás lei 10.—
Manikűr lei 10.—
Borotválás lei 10.—
Olcsó bérletrendszer!

— Legideálisabb has-hajtó, vértisztító, epe-hajtó a „SOLVO” pirula, dr. Földes Béla gyógyszerész Arad.

Tűzifa

Cser, bükk, gyertyán, prima száraz, továbbá asztalosok részére fenyő, keményfa anyag, gőzölt dió, bükk, hárs, tölgy, cseresnye, jávor, stb. minden vastagságban, I. oszt. minőségben olcsón kapható

Feiner Farkasnál

„Lemnarul” faterlepen
Arad, Calea Șaguna 66-70
Telefon 714.

Molnár Ödön

műszaki kereskedelmi iroda
ARAD,

Str. Alexandri 6.

Réz, fém, csiszolóanyag.
Hajtószijak, üzemanyagok.
Réz tömegeikkek.

Makulatura papir kapható a kiadóhivatalban.

SZINHÁZ

A SZINHÁZ HETI MŰSORA:

Szerda délután 4 órakor: Kadétszerelm (pompás operett, mérsékelt helyárrakkal). — Este fél 9 órakor. A bérletben: Áprilisi vőlegény (Solymosán Magda aradi származású primadonna vendégjátéka.)

Csütörtök és péntek a Tessék beszállni hatalmas előkészületei miatt nincs előadás.

Szombat este 9 órakor C. bérletben: Tessék beszállni! (hatalmas revüoperett bemutatója, egybeépített színpad és nézőtér, a közönség a Rex hajó fedélzetén).

„Tessék beszállni” a színház legközelebbi ünnepi előadása, amely szombaton este kerül először színpadra. Közvetlenül karácsony után hatalmas revüünnepséggel szolgál a társulat. Egybeépített színpad és nézőtér. A közönség a Rex-hajón együtt utazik a szereplőkkel Amerikába. A zenekart Timár Ila dirigálja. Látványos, új díszletek, az előadás már az előcsarnokban megkezdődik. Tessék beszállni az új sláger, tessék beszállni az ünnepi premier előadásába.

Nagy érdeklődés Solymosán Magda mai fellépése iránt. Szerdán este, karácsony harmadnapján érdekes színházi esemény lesz a színháznak. Solymosán Magda, az Aradról elszármazott kitűnő primadonna, a debreceni színház vendége, aki többször a budapesti rádióban is sikerrel szerepelt és több koncerten is feltűnt, eljuttatja az Áprilisi vőlegény női főszerepét, amiben már Debrecenben is excellált.

Solymosán Magda fellépése iránt érthető érdeklődés nyilvánul meg városszerte. A kivételes tehetséges fiatal primadonna gyönyörű hangjának, pompás alakjának szépségével szinte predesztinálva van a világot jelentő deszkákra. Tanárai, kritikusai egyaránt megállapították, hogy ragyogó jövő előtt áll Solymosán Magda.

Házasság. Kovács Magduska urleány és Reinitz Sándor magántisztviselő, e hó 24-én, délután tartották esküvőjüket az aradi neológ templomban.



Királyi udvari szállító

ALEXANDRU

Domán

szőnyegáruház

ARAD

Dr. DENGL János

a berlini és hamburgi bel-, ideg-, szülészeti, nőgyógyászati- és sebészeti egyetemi klinikák volt asszisztense

SZANATÓRIUMA

Ujarad, Fő-ucca (Calea Banatului. 185. Tel. 475.

Felvételnek mindennemű — Szakorvosi kezelése. — Szabad orvos választás. — Röntgen, modern fizioterápia, dietikus konyha. Igen mérsékelt árak

10 lejért nagyon szép szerencséhez griliásmalacokat Mihályi CUKRÁSZDÁBÓL veszünk. Str. Eminescu. Corso mozival szemben

AZ ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTEK
III. oszt. huzása 1934 január 3-4.
Siessen
UJITSA MEG IDEJÉBEN SORSJEGYÉT

Közlemény

Az állami osztálysorsjáték vezetősége az ügyészségnek adta át Standor Ábrahámot, mert ausztriai sorsjegyeket árusított.

Ezuttal a nagyközönség tudomására hozza az igazgatóság, hogy külföldi sorsjegyek vétele és eladása büntető következmények terhe mellett tilos a vásárlóikat a törvény tettestársaknak minősíti.

Kéri az igazgatóság, hogy a közönség az előforduló eseteket hozza tudomására a „Directia contenciosului Loteriei de Stat, BUCUREȘTI, Bul. Carol No. 4.

Az állami osztálysorsjáték szerencsés sorsjegyeit Erdély és Bánát területén a
Banca Ilescu S. A. Cluj árusítja.
KÉPVISELET: Jon Olariu Arad, strada Bratianu 3. — (Volt Weitzer János-ucca)

V e g y e n GOLDSCHMIDT s o r s j e g y e t !

Megnyilt a Városi kávéház

Annyi balszerencse és oly sok viszontagság után karácsony másodnapján végre megnyilt az aradi Városi kávéház. A város vezetősége a legnagyobb jóakarrattal segítette hozzá az elárult pincérszemélyzetet, hogy amíg megfelelő bérlet kapnak, ideiglenesen megnyissák és vezessék a kávéházat. Hónapokon át minden kereset nélkül állott a Városi sajnálatra méltó személyzete és örvendetes, hogy a kávéház megnyitásával most egyszerre minleg husz népes család jutott kenyérhez. A hatóságok jóindulata azonban csak akkor lesz eredményes, ha a kávéházbajáró közönség pártfogolni fogja a hajdan oly népszerű, kitűnő fekvésű kávéházat, amely érthetetlen okokból került az utóbbi időbe vált-ságos helyzetbe.

Érdekes, hogy a kávéház tegnapi megnyitását nem publikálták, mégis elég szép

számmal gyűltek össze délutánra már a vendégek, amikor a hatalmas ablaktáblák mögött szorgoskodó pincéreket meglátták. A népszerű Schiller Máttyással és Zsolt Endrével az élén szolgálatkészen várta a teljes régi személyzet a vendégeket, a háttérben Szőnyi Lajos, a személyzet által felkért bérlet intézkedett se-
rényen.

Az olcsó árak, a figyelmes, gyors kiszolgálás, a ragyogó tisztaság kellemes meglepetés volt a kávéház régi törzsvendégeinek, a 12 lejes pompás uzsonnakávé, a 11 lejes kitűnő fekete kávé megtették hatásukat. Bizonyos, hogy ilyen olcsó árak mellett, a nagyszerű berendezésű, kitűnő levegőjű kávéházat pártfogásába veszi a jövőben a közönség, amely amellett, hogy olcsó és élvezetes szórakozást kap, husz szegény, sokat nélkülözött családnak kenyeret is juttat.

Kibővitette üzemét az aradi „Azuro” vegyészeti gyár

Az aradi „Azuro” vegyészeti gyár Rt., amely a világhírű „Sidel” fém-, ablak-, tükrös- és márványtisztítót gyártja, üzemét kibővitve bőrápolószerek készítésére is berendezkedett. Az új termékek „Solid” márkajelzéssel már piacra is kerültek, ugymint bőrfekettítő, bőrlack, lalp-politura, Peerless-Gloss, Dressing és Cremon cipőkrémviaszkocka. A vállalat, amely közismert arról, hogy egyéb cikkei azok kiváló minősége és izléses adjusztálása révén közkedveltté tudta tenni, az új cikkeknél is a régi uton halad, mert már a legnemesebb nyersanyagokat használja a gyártáshoz, az új termékek ára versenyképes más hasonló termékekkel szemben.

Mint újdonságot hozta még a gyár a „Sirax” univerzális tisztítószert szappantartalommal, szóródobozban, mely sokoldalúságánál fogva nagy öröme lesz a háztartásoknak, miután fanyence és finom zománc-edények, fürdőkádak, lakkozott butorok és ajtók, általában az összes háztartási felszerelék tisztítására kiválóan alkalmas. Felhívjuk olvasóink sz. figyelmét a vállalatunk lapunk mai számában megjelent hirdetésére, amely felsorolja a gyár összes termékeit.

Szeiller József

Borbély és fodrász terme
Str. Bratianu 2. Minorita-pal.
Higienikus! Olcsó! Pontos!

Felhő Ervin jobban van

Nemcsak színészkörökben keltett megdöbbenést és őszinte részvétet Felhő Ervin hirtelen megbetegedése, hanem a színházbajáró közönség is a legnagyobb sajnálattal értesült az aradi színházszintén főrendező-jének és legnépszerűbb művészenek tragikus megbetegedéséről. Fogfájásból keletkezett Felhő súlyos betegsége és vasárnap már koponyatörés - elgyenesedéssel meg kellett operálni. Róna Jenő dr. és Boros Ernő dr. operálták meg és a műtét beavatkozás kitűnően sikerült. Felhő jobban van és remélhetőleg rövidesen elhagyhatja a Therapiát, ahol a leggondosabb kezelés alatt fekszik. Felhő betegsége különben semmi fennakadást nem okozott a színházi műsorban, csak karácsony első napján vették le a műsorról az Áprilisi vőlegényt, amely helyett Emmy-t játszották.

A heti műsorban nincs változás, ma a kitűnő *Solymosán*, Magda fellépésével az Áprilisi vőlegényt adják.

Zernesti Celulógyár
egyedárusítója

CIRICI AUREL

Arad, Bul. Dragalina 12.
TELEFON 5-51.

Celuloze csomagoló papírok gyári lerakata. Azonkívül raktáron tart papírszakot és mindenféle más csomagoló papírokat Legelősebb bevásárlási forrás.

Japánban váratlanul működni kezdett egy tűzhányó

Tokio. Akagasma város közelében lévő Kasimura tűzhányó váratlanul működni kezdett. Hatalmas lángoszlopokat lövelt az ég felé a tűzhányó, majd forró hamuval elárasztotta a környéket. A vulkán kitörése következtében 40 halott és 72 sebesült lett.

New-Yorkban meggyilkoltak egy örmény érseket, amiért dicsérettel emlékezett meg a szovjetről

Newyork. Kurian örmény érseket a karácsonyi istentisztelet alkalmával meggyilkolták. Az érseket egy csoport örmény férfi vette körül, akik türeikkel addig szúrták a főpapot, amíg holtan össze nem esett. A gyilkosság állítólag azért történt, mert az érsek nemrégiben nagy beszédet mondott a szovjetről és

URANIA

hangos mozgósínház

Szerdán 5 órától rendes helyárrakkal

Premier! Premier!

Nancy Carol
Georg Raft

Játék

a halállal

idegfeszítő gangster film.
Lebilincselő!
Izgalmas!

Simon angol külügyminiszter találkozik fog Rómában Mussolinivel

Róma. Simon angol külügyminiszter vasárnap Genovába érkezett, ahol Biseo repülőkapitány várta a külügyminisztert, aki repülőgépen Capri szigetére szállította Simont és a feleségét. Hír szerint Simon angol külügyminiszter január harmadikán találkozik Rómában Mussolini miniszterelnökkel.

Pirosky szalonban

Ondolálás 10 L. Hajmosás 10 L.
Hajvágás 10 L. Manikűr 10 L.
Cosmetica Mandin vezetője alatt
Uraknak olcsó kiszolgálás
Rádió, Str. Corvin 2. Hunyadi-u.

Kalózbanda fosztogatja Brailában a hajókat

Brailából jelentik: Az utóbbi hetekben több külföldi hajó parancsnoka panaszt tett, hogy kalózok titokban fellopóztak hajóikra és nagyobbértékű árukat loptak el. Legutóbb a Freiburg német és Millos görög hajók parancsnokai tettek panaszt. A rendőrség megállapította, hogy egy jól megszervezett kalózbanda követi el a sorozatos tolvajlásokat. A banda vezére egy Crista Crosiu volt tengerész altiszt, aki nyolc tagú bandájával tervszerűen kényszeríti el minden alkalommal a támadásokat.

„ERA” EUGEN REISMANN S. A. Fabrica de impletituri și tricotate

Telefon 77. A R A D Telefon 77.
Gyárt mindennemű kötöttáru.

Juhász vasöntőde és gépgyár

Tulajdonos: Juhász J. Árpád. Arad, str. Abatorului (Vágóhid-ucca 1.) — Gyermekkorház mögött.
Vas, bronz, réz, alumínium stb. öntvények. Motorok, gőzgépek, mezőgazdasági és ipari gépek gyártása és javítása.
TELEFON: 666.

Ujévre vegyünk:

Leányak: emlékkönyvet, fénykép és levelezőlap albumot, ifjúsági regényt, társas játékok.
Fiúak: töltőtollat, csavariront, meséskönyvet, utatrászt, aktatáskát, körzőt.
Anyának: dobozos levélpapírt, masche tálcát, modern lámpaernyőt, irodalmi értékű könyveket.
Apának: töltőtollat, praktikus csavariront, előjegyzési naptárt, iróasztal felszereléseket, a világ-irodalom egy-egy művét. — Mindezt a legolcsóbban és a legnagyobb választékban a

„CULTURA” könyv- és papírüzletben

Fehér Kereszt-épület.

Mi nemcsak hirdetjük, hanem tényleg igen olcsón árusítunk!

A legszebb karácsonyi ajándékok, dombornyomású monogrammos levélpapírok, dombornyomású névjegy, töltőtollszárak aranytollak, emlékkönyvek, társasjátékok, karácsonyra díszek óriási választékban, kereskedőknek ajándék naptárak cégnyomással nagy választékban

Max. Molnár & Comp.

cégnél Arad, str. Bratianu és str. Vulcan sarkán sarkán saroküzlet a főpostával szemben. Vidéki megrendelések aznap eszközöltetnek.
Interurban Telefon 601.



ÁRA 2 LEI SPORTÉLET



A román jégchokki csapat vereségét szenvedett Budapesten

A Telefon Club Român jégchokki csapata hétfőn a BKE jégchokki csapatával mérkőzött. A mérkőzést a magyar csapat 4:1 arányban nyerte meg. Kedden a bukarestiek Bukarest válogatottja néven játszottak a bu-

dapesti válogatott csapat ellen. A rendkívül rossz jégben a román csapat nem tudta képességeit megfelelő módon kifejezésre juttatni és ezért 7:0 arányú vereséget szenvedett.

Brassóban megalakult az Erdélyrészi Makabbi szervezet

Brassó. Vasárnap az erdélyi zsidó sportegyesületek képviselői Brassóban gyűltek össze, ahol megalakították az Erdélyrészi Makabbi szervezetet. Az új alakulat elnökévé egyhangulag Salamon I. Béla dr. aradi ügyvédet, az ismert sportembert választották meg. Az elnök megválasztása után kijelölték a direktóriumot,

amelynek névsora a következő: Brecher Zsigmond (Arad, Hakoah), Frös Vilmos dr. (Kolozsvár, Haggibor), Schwartz Dezső (Kolozsvár, Haggibor), Hoch Jenő (Brassó, Ivria), Mihajlovits Jonel (Brassó, Ivria), Deutsch Elemér dr. (Nagyvárad, Makkabea) és Popper Gyula (Temesvár, Kadima).

Sulyosan megbetegedett egy aradi uriasszony

Ghermann Dante dr. ismert aradi ügyvéd neje bélcsavarodásban sulyosan megbetegedett. Beszállították a kórházba, ahol Schmidt János dr. sebészorvos sürgősen megoperálta. A műtét kitűnően sikerült és a nagybeteg uriasszony értesülésünk szerint túl van a veszélyen.

Magyar csapatok külföldi turamérkőzéseinek eredményei

Casablanca: Ujpest—Marokko válogatott 1:1. Genova: Ujpest—Genova 2:2. Porto: Attila-Nemzeti-Somogy kombinált—Porto válogatott 5:4. Porto válogatott—Attila-Nemzeti-Somogy kombinált 7:4. Caen: Kispest—Caeni válogatott 8:1. Morlaix: Kispest—Stade Morlaix 5:1. Bécs: Szeged FC—WAC 4:2.

A németek 52 országot hívtak meg a berlini olimpiászra

Az olimpiai szabályzat értelmében Németország most küldötte szét a meghívókat az 1936. évi berlini olimpiára. Minden ország részére külön nyomatták a díszes kiállítású meghívót, amelyen a meghívott ország és olimpiai bizottságának címe is nyomtatva van. Irott szó csak kettő van rajta: Lewald államtitkárnak, a német olimpiai bizottság elnökének (aki a nyári olimpia vezére lesz) és dr. Karl von Haltnak, a téli olimpiát vezető DSB-elnöknek aláírása.

Németország valamennyi országot meghívta, amelyek olimpiai bizottsága van. Ezek a következők: Afga-

nisztán, Argentina, Ausztrália, Ausztria, Belgium, Bolivia, Brazília, Bulgária, Csehszlovákia, Csile, Columbia, Dánia, Délafrika, Egyesült Államok, Észtország, Filippiszigetek, Finnország, Görögország, Guatemala, Haiti, Hollandia, India, Írország, Japán, Jugoszlávia, Kanada, Kína, Kuba, Középamerika, Lengyelország, Lettország, Luxemburg, Mexikó, Monako, Nagybritannia, Nicaragua, Norvégia, Paraguay, Peru, Portugália, Románia, San Salvador, Spanyolország, Svájc, Svédország, Törökország, Uruguay, Venezuela. Egyedül Egyiptom nem kapott még meghívót.

Meghívó

Az aradi „UNIREA” sportegyesület rendes évi közgyűlését 1934. évi január hó 7-én, d. e. 10 órákor tartja a Popa-féle vendéglő klubhelyiségében (volt Kasza-u.). Az egyesület tagjainak pontos megjelenését kéri a vezetőség.

Divatosszvettereket, pullovereket, harisnyákat a legolcsóbban és legjobban

Bársony

kötött szövött divatruhában szerezhetsz be. — Consum vevőknek készpénzárak.

A Telefon Club Român jégchokki csapata nagy fölényrel győzött Aradon

A Telefon Club Român jégchokki csapata a magyarországi turamérkőzése előtt Aradon két mérkőzést játszott szombaton és vasárnap. Mind két napon óriási fölényrel győztek a bukarestiek az aradi alkalmi válogatott felett. Szombaton 15:0-ra, — vasárnap 25:0-a győztek a bukarestiek.

Befejeződött a Hakoah asztali tenniszversenye

Arad. A Hakoah karácsony két napján asztali tennisz-versenyt rendezett, amelynek részletes eredményei a következők: Férfi egyes első osztály: 1. Glanz II, 2. Jakobovits Dezső, 3. Albert és Ponta. Férfi egyes másodosztály: 1. Glanz II, 2. Junget 3. Izsó.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința celor interesați, — că Primăria Municipiului Arad, în ziua de 18 Ianuarie 1934, ora 11 a. m.

va ține în biroul Serviciului economic, camera Nr. 59, licitațiune publică cu oferte închise și sigilate pentru închirierea pe termen de 3 (trei) ani a pavilionului comunal din piața Avram Iancu, închiriat în prezent de către dl Engländer Rudolf.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu Art. 82—110 din legea contabilității publice și norme de licitație în vigoare.

Ofertanții cari vor participa la licitațiune vor depune deoată cu oferta în mâinile comisiei de licitații și o garanție provizorie de 5% din chiria anuală oferită, — în numerar ori hârtii garantate de Stat, iar oferta se va face numai în baza caetului de sarcini, care poate fi văzut în camera Nr. 59 a primăriei în fiecare zi de lucru între orele 11—1.

Arad, la 20 Dec. 1933.

Primăria Municipiului Arad
Nr. 35.195/1933

ELADÓ egy értékes régi olasz h e g e d ű alkalmi áron v. Bocskay-tér 5. I. 12.

Antracit tojás-brikett

kül és belföldi kőszén, sziléziai koks, Retorta és ipari faszen. Tüzifa minden mennyiségben házhoz szállítva és vaggontételben

ALTMANN EDE

tüzelőanyag telepén. Arad, Bul. Reg. Fer. 44. Telefon 460.

Gépműhely. Vas- és fémöntőde. Precíziós szerszámok készítése.

Ladislau **ASSAEL** László

Arad, Calea Radnei 35.

Gyártom a mezőgazdaság összes gépeit. Kenderfeldolgozó gépek. Malomberendezések saját modelim után készülnek.

MŰLAKATOSSÁG!

„AZUROL”

vegyészeti gyár r. t. Arad, gyártmányai:

SIDOL fém-, ablak- és márványtisztítószer
SIRAX surolópor
SIRAX univerzális tisztítószer szóródobozban
SIRAX kézmosószappan
BRÁZAY sósborszesz és mentholin
STELLA süőpor
GUSTO vaniliás cukor
AMOR (Oho) fémtisztító paszta
CORDON-NOIR kályhafényesítő paszta
MIDAL arany-, ezüst- és alpacca-tisztítószer



FOX-ZEPPELIN-SCHWAPP mézes légyapapírok
FERNOLENDT cipőfénymaz
BAGARIA cipésztintapor
CREMION cipőkrémviaszkocka
SOLID bőrfekető
„ talppolitúra
„ bőrlakk
„ Peerless Gloss
„ Dressing
JUMBO padlóárgító

Közkívánatra ma, szerdán, d. e. 11 órákor matiné!

Téves kapcsolat! Schneider Magda, J. Riemann és

Megszólal a szívem! Alpár Gitta, Gustav Fröhlich. Jegyek 8-12 lej

CORSO MOZGÓ

Mai műsor!

VLASTA BURIAN

A császár adjutánsa

Zenés katonai vígjáték

Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában Aradon.